

Varma, M. *Voir* Comité—Témoins, comparution—Postes, Société canadienne; Postes, Société canadienne

Vaughan, M. Ralph T. (Air Canada)
Administration financière, Loi (modification—C-24), 23:13, 16-7, 20, 28

VDF. *Voir* Virement direct de fonds

Vérificateur général

Mandat, durée, 10:21-3

Mandat, rôle, 8:10-4; 10:17-8, 20

Conflits d'intérêts, 8:21-2

Modification, 9:14-6

Renseignements pertinents, accès, 8:22-3

Pensions, cotisations, 10:22

Voir aussi Comité—Témoins, comparution; Postes, Société canadienne—Vérification intégrée; Sociétés de la Couronne—Mesure législative de contrôle *et* Amendements, commentaires *et* Vérification, dispositions

Vérificateur général, Bureau

Années-personnes, 8:8

Augmentation, 8:13, 16; 10:9-10

Voir aussi Sociétés de la Couronne—Mesure législative de contrôle

Budget principal pour 1984-1985, 8:4-31; 10:4-25

Bureaux régionaux, 8:8-9

Cadres, classification, ratio, etc., 10:7-9

Cadres, permutation, programme, 8:16

Chèques, émission, coût, etc., 8:29

Contrats, adjudication, 8:13, 15-6; 10:9-10, 12-3

Cotisation à l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques, 8:4-5

Dépenses, prévisions, 8:15-6; 10:16

Dépassement, 10:14

Surplus, 8:15, 23

Direction, services de soutien, exigences statutaires, coût, etc., 8:17, 19

Efficacité, 10:10

Employés

À l'étranger, 8:9

Assurances, cotisations, 8:29

Embauche, 8:4, 16

Indemnités, 8:29

Informatique, équipement, 8:5

Langues officielles, direction, 8:17

Locaux, coût par employé, etc., 8:29-31

Perfectionnement professionnel, 8:18

Programmes, évaluation, 8:4-5; 10:6

Représentant, témoignage. *Voir* Témoins et sujets discutés

Services gratuits de divers ministères, 8:29

Vérificateurs, rémunération, 8:16-7

Vérificateurs des comptes du Bureau, nomination, 8:6

Vérificateurs des comptes du Bureau, George A. Welch and Company, 8:5-6

Lettre, dépôt, 10:4

Vérification

Contrôle de la qualité, 8:10, 18-9

Coût unitaire, 8:14

Critères, normes et méthodes, 8:5, 18

Équipe de travail, composition, 10:8

Vérificateur général, Bureau—Suite

Vérification—Suite

Gouvernement, gestion, pratiques et contrôles, répercussions, 8:13-4, 26

Interne, 8:4-5

Optimisation des ressources, critère, 8:18-9

Statistiques, 8:4

Voir aussi Gouvernement—États financiers—Principes comptables—Divergences d'opinions

Vérificateur général, rapports

Objectivité, politisation, etc., 8:13; 10:17

Voir aussi Lait, Commission canadienne

Vérification des comptes

Critères, normes et méthodes, 10:19

Voir aussi Vérificateur général, Bureau—Vérification

Intégrée

Concept, définition, principes généralement acceptés, 20:6, 9-15

Objectifs, 20:17-8

Voir aussi Centre national des Arts; Postes, Société canadienne;

Radio-Canada, Société; Sociétés de la Couronne

Vérificateurs, nomination

Lignes directrices, 8:28

Voir aussi Ports Canada, Société; Radio-Canada, Société; Société canadienne d'hypothèques et de logement; Sociétés de la Couronne—Mesure législative de contrôle; Vérificateur général, Bureau

Voir aussi Air Canada; Arts et culture—Sociétés à vocation

culturelle; Ministères; Ministères et organismes

gouvernementaux; Projets de loi publics requérant une

administration financière; Revenu national, ministère; Sociétés de la Couronne; Vérificateur général, Bureau

Vérification intégrée, Fondation canadienne. *Voir* Fondation canadienne pour la vérification intégrée

Vie privée, protection, comité de surveillance, création, suggestion du comité des Règlements et autres textes réglementaires, 7:20

Virement direct de fonds (VDF), implantation, modalités, 11:10-3

Voir aussi Approvisionnements et Services, ministère

Voile. *Voir* Tourisme nautique

Wallace, M^{me} Brenda (Canadian Art Museum Directors' Organizations)

Administration financière, Loi (modification—C-24), 22:48, 54-5, 57, 59-60

Warren, M. Michael (Société canadienne des postes)

Postes, Société canadienne, budget principal pour 1984-1985,

14:11-20, 33-4, 44-51, 53-63, 66-7, 71-2; 15:5-6, 10-2, 14-29

Welch, George A. and Company. *Voir* Vérificateur général, Bureau—Vérificateurs des comptes du Bureau

Wilk, M. Martin (Statistique Canada)

Statistique Canada, rapport annuel pour 1982-1983, 16:5-21, 23-34

Woods, M. John R. (Conseil canadien des normes)

Administration financière, Loi (modification—C-24), 23:36

Yalden, M. Maxwell (Commissaire aux langues officielles)

Langues officielles, Commissaire, Bureau, budget principal pour 1984-1985, 3:4-8, 10-30